

2 Timóteo

¹ Natyo Paulo, Jesus Cristo niraene kakoare Enore xaokalita. Exaxikatyakahare natyo wennyati matyotenehare isa aokowihenere Cristo Jesus tyakekotyaka hiyeta tahi noxakai maheta.

² Naxairatyahomana Timóteo. Hityakekone hiyeta noxiyakawali nityani hisaohenere.

Maika Wexe Enore, Wiyekohase Jesus Cristo xoaha airakoaneharetya, amehexaikohalinikisa, kaxaiko harenae hiso.

Ihalahaliti, Xairihalinikisati Xoaha

³ Nihalahare Enore kakoa. Noxahekoli waiyexe kakoa nahakita enomana nahetakomaniyerena tyomehenere akereta. Ferakoa, makiya hare niraexaita, nihalahareta minita Enore kakoa, note-hena hiso hoka.

⁴ Notehitita hitiyaharehenere, hoka kasani nowaiyeheta hiso naokowita, hoka nihalahare maheta.

⁵ Notehitita hityakekone kaiserehare. Hasero Lóide, hityo Eunice tyakekohenereta hityakekone. Waiyekehala kita nomani heko hityakekotere.

⁶ Hiyeta hoka maika heko Enore waiyoliniti isehenere homana kakoa hahaka nokahe namohenere hiseri heno xowaka hoka hahaka maheta Xekohaseti hatene.

⁷ Hiyaiya, Enore Isekohaliti isehenere womana atyo wimamairanehare mokita. Inisekohare atyo aiyatelikijita, axawaiyetyakakoanekijita hoka waiye wikaxaikoawita.

8 Hiyeta hoka awa atyo hihaihare hiyakaini kakoa Wiyekohase tahi, exahe awa atyo hihaihare nokakoi berexoako notyaonita ewakanehare notyaonitere hiyeta. Enore iyateliti isehenere homana kakoa kaisere haiyateretyoa, hoka iniyalahare nokaxomokakitere akereta hisaona hoka iraiti waiyexe hiyakai, Enore iyateliti isehenere kakoa.

9 Iyeheta wiso iniyalahare nonitata hoka hakax-aikone hotyali aoka wiso. Maisa xoalini hare wománe hiyeta xini. Hawaiyexehare hiyeta waiyexe maniya moheta wiso. Cristo Jesus hiyeta atyo exe maxaimanehare hawaiyexehare isa womana. Toahiya tyotya xoalini hare mao-makahare xowakita.

10 Kalikini atyo Jesus Cristo wiyasehareheta kaotyakehenere waiyexe hiyeta waiyekahalaka womana. Hiyaiya, hatyo atyo kawainisakitere niyatere miyatya hoka Iraiti Waiyexe hiyeta we-nati matyotenehare hotikisa.

11 Iraiti Waiyexe xakaisasehare notyaona nox-akai maheta Iraiti Waiyexe, exahe naotyakisa ma-heta tyakekohatiyena Enore aoka natyo.

12 Hoka hatyo hiyeta iniyalahare nokaxomokakita, xakore hoka heko notyakekota. Notyakekotere atyo kinatere, heko ite kaxaiko natyo imiyaneki kijiya. Hatyohare kakoa nawaiyoreta.

13 Maika heko hisaona iraiti naotyakihenere hiso xema. Hatyo niyahare naotyakisa hiso. Maika heko hisaona wityakekotere xema, xawaiyetyati maniya, Jesus Cristo kakoa haxawalita wisaonitere hiyeta.

¹⁴ Isekohaliti Waiyexe tyaconitere wihiye hiyeta waiye hamoka, xoalini hare waiyexe kaxekakehenere homana.

¹⁵ Waiyekehala kita homana: Tyotya wihinaeharenae Ásia koa yerenae, Fígelo, Hermógenes harenae halakisaha natyo.

¹⁶ Maika Onesíforo hotyali Enore airakoaneharetya. Kahaliki aihalahalinikisa natyo, maisa haihareta berexo notyaonitere kakoa.

¹⁷ Kaokehene Roma nali xowaka tawa noxahiti hoka kaoka natyo.

¹⁸ Maika miyanitiye ferakenehena hoka Enore waiye maniya Onesíforo moka. Éfeso nali hoka kalore kahinaetya natyo. Koxaka exeharenae waiyekehala kita homana.

2

Jesus Cristo Sorarexa

(Filipenses 4:1; Hebreus 4:11; 10.32-37)

¹ Haré Timóteo, maika hikinatere hisaona waiyexe hiyeta, Jesus Cristo kakoa haxawalita wisaonitere hiyeta.

² Noxaotyakiri hasemehenere kahare haliti haoti hiyakaihena halitinae waiyexenae hiye hoka hatyoisaha aotyakisaha hahinaeharenaiha.

³ Maika Jesus Cristo sorarexa tyakekohatiye waiyexe hisaona hoka notyaonitere akereta hisaona, exahe iniyalahare hikaxomokaka hoka.

⁴ Hiyaiya, sorare atyo sorare hatene hiye tyaconita hoka maisa hawarehare hateniti watyaliye. Haxekohase maniya taita atyo tyaconita, exekohase tyakekotene maheta.

⁵ Nikare temati hiye hasakakoa haiyanae kakoa hoka maisaiya ehekore temita hoka maisaiya xoare kaxekakita enomana.

⁶ Nikareta masenekoa hakatyasehare tehitiya. Nakairati ihatihena hoka hatyo ana hotohare kaxekakita.

⁷ Waiye hahekotya niraetere tahi kakoa. Xekohaseti ite awaiyekehala katya homana tyotya xoalini hare.

⁸ Hotyaxematyia Jesus Cristo, Davi jikolahare, kaxekasekisakehetehenere. Etahi noxakaihakaita halitinai hiye, Iraiti Waiyexe noxakaitere akereta.

⁹ Hoka hatyo hiyeta iniyalahare nokaxomokakita, exahe berexo ako notyaonita xalijiniharexe akere. Xakore hoka maisa atyo Enore niraene kaberexotyakere.

¹⁰ Hiyeta hoka Enore haomanere hotyali aohenere waiyakahare howithihare nawenani tyaonita. Xakore hoka naiyateretyoita. Exe harenae notyomita, waiyexe maniya kaxomokakehetaha hoka Jesus Cristo nali wenati waiyexe matyotenehare ana hikoaha maheta.

¹¹ Exe xaotyakiye aliterexe:

“Koxakaiya wiwaini Cristo kakoa hoka, wikasehetaiya ekakoa.

¹² Hekoiya waiyateretyoa iniyalahare wikaxomokitere kakoa hoka xekohaseti tehitiyaiya wisaona Cristo kakoa. Maisaiya waoka hoka maisa aoka wihiye.

¹³ Maisaiya wikinatere wisaonita ekoamaniya hoka, Cristo atyoite hekota kinatere

tyaonita hawenane kakoa. Maisa atyo hatyota maoseratyoawiye".

Hatenetyatiye Waiyexe Kaxaokakere

¹⁴ Maika exeharenae hikaxaikoterenae hiye hiyakai. Kinatere hirae ekakoaha Enore haotita, hoka maisa iraiti hiyeta xalijini kakoahitaha. Hatyoharenae maisa waiyexe, semiterenae ahowitihalikijita taita.

¹⁵ Haiyateretyoa hawenane kakoa, hoka Enore ihalahare hikakoa. Waiye hakitere atyo maisa haharexe hahatene kakoa. Nikare waiyekahalaka iraiti kakoa haotyakisa hoka Enore ihalahare hihatene kakoa.

¹⁶ Awa atyo iraisekoatyatitere xema hisaona, maisa atyo hatyohare waiyexe Enore ana. Hatyoharenae hiyeta halitinae Enore matyakekonehitita.

¹⁷ Hatyo xaotyakiye atyo honoti ekakoita kalaosehena hoka kaheneharehena tyaonitere akereta. Hatyo xaotyakisatiyena konitare atyo Himeneu, Fileto xoaha.

¹⁸ Koxaka halakisaha waiyexe wenati hoka ahowitihalikijita haiyaharenae tyakekone. Aiyateretyoahitaha haxaotyakira kakoa, wikaseneheta koxaka kaotyaka aokahitaha.

¹⁹ Xakore hoka Enore niraene kinatere tyaona, maisa atyo ite kaxalikakita. Hati seholi kalorexe heno kaomakitere akerexe kinatere tyaonita. Exakerexe xairatyoare tyaonita:

"Waiyekehalakita Xekohaseti ana enomanerenae".

Nehitiya:

“Maika Xekohaseti koamaniya tyaona aokowiterenae halakihenaha iniyalahare háomaneha”.

20 Kalorexe hatyako tinihalitinae kahare tyaonita, hoka maisa ouro, prata xoaha nomakere taita xini. Barohe, atya xoaha nomakere tehitiya haiyanae. Haiyanae atyo kaomaxetere niyahare hoka haiyanae atyo ferakiti nihatyaka kawatyalisaka maheta.

21 Nikareya xala xamani iniyalahare háomanenae nonitata waiyexe maniya taita tyaona hoka waiyexe xoalini hare niyahare taitaiya tyaona, exahe Xekohaseti hatene waiyexe niyahareya tyaona.

Xoimahalitinae Nawenane Waiyexe

(1 Timóteo 4.11-16; 6.11-12; Tito 2.6-8)

22 Awa atyo iniyalahare xoimahalitinae tyomitere xema hisaona. Maika waiyexe, tyakekoti, xawaiyetyati, mehexaikohaliti harenae xema hisaona, haxawalita waiyexe haxahekola kakoa Enore xema tyaoniterenae kakoa.

23 Awa atyo maxemerehare, iraesekoatyati xema hisaona. Hatyoharenae hiyeta xalijini kakoati kaotyakita. Hatyohare atyo waiyekehala kita homana.

24 Xekohaseti wakanehariya atyo maisa xalijini-hareta. Waiyexe taita atyo iraeta halitinae kakoa. Xaotyakisatiye waiyexe, mehexaikoharexe atyo,

25 hoka hawaiyexehare kakoa watyali hairawaiyasenae. Xoana xamani hoka Enore kahinaetyahene hoka halakisaha iniyalahare háomaneha hoka Iraiti Waiyexe xema tyaonaha.

26 Nikareya hoka waiye exahekolaha tyaoheta, hoka iyoawihenahitahaiya Tihanare xiyokala nonitata, koxaka ene exahekola xema tyaonaha.

3

Miyanitiye Ferakenenae

1 Exe harenae hotyaxematy: Miyanitiye xowakehena ite hoka wenati howitihare tyaohena.

2 Halitinae ite haxaokakoawi taita ahekohena, kahare ite xiyehaliti aohenaha, aokowiharetyoahenaha, ahinityaliye, iholitatere, maisa xoare kakoa ihalaharetere hare. Hanexenae, hanityonae maxaiminiriterenae, maisa ite aiminisahitaha Enore koamaniya nawenatyaka.

3 Maisa ite haiyanae awaiyetyahitaha, xalijinihareha ite. Iraeharetyaite haiyaharenai, maisaite waiyore kaxaikoawitaha hoka xalijinihareha. Xoalini hare waiyexenai nahalakoahare ite tyaonaha.

4 Mátawatuya ite haliti. Mawatyalisakahare ite tyaonaha. Aokowiharetyoaha ite, awaiyetyahita ite kehalahaliti hoka maisa Enore awaiyetyahitaha.

5 Motya ite Enore koamaniya ene tyaonahitaha, xakore hoka maisa Enore niyatere aokareha hao manaha. Hatyohare halitinai nonita hakikisoa.

6 Haiyanae hatyoharekonitare hatyakonae isoa hoka ohiro maotikone tyaoniterenae jiyahaotyahitaha. Maisa irihaloloaha, iniyalahare nomasehaloha hoka tyotya xoalini hare awaiyititerenai xema tyaonahitaha.

⁷ Waiyolotaha xakore aokowitaha hoka mai-saiya xoana hekota waiyolo ahitaha iraiti waiyexe kakoa.

⁸ Toahiya Janes, Jambres xoaha Moisés kakoa kahalakoahareha. Hatyonae akereta exe halitinaí Iraiti Waiyexe nahalakoahare tyaonahitaha. Maisa iriharexe, maisa Iraiti Waiyexe tyakeko-reha.

⁹ Xakore hoka maisa ite wahita hoka tyotya halitinae waiyaha emawaiyoreharenaeha, Janes, Jambres xoaha kawaiyakehenere akereta.

Jesus Tyakekohenerenae Kakoa Atyoite Kahalakoaharetyoaka

(Filipenses 1.28-30; Apocalipse 6.9-11)

¹⁰ Xakore hoka hiso atyo noxaotyakiri, nox-ahekoli, notyakekoni, nomehexaikohalini, nox-awaiyiri, noxaiyateretyoani xema hisaonita.

¹¹ Iniyalahare nokaxomokakitere, kirakoane notyaonitere harenae hasema. Tyotya waiyek-halakita homana wenakalati Antioquia, Icônio, Listra nali kalore iniyalahare nokaxomokaki-henere! Howitihare kaiserehare. Xakore hoka Xekohaseti iyeheta natyo hatyoharenae nonitata.

¹² Tyotya waiyexe maniya tyaona aokowiter-enae, haxawalita Jesus Cristo kakoa tyaona aokowiterenae ite iniyalahare kaxomokaha.

¹³ Hoka xalijinihadexenae, maoseratyaliyenae harenae ite ekakoita masakare iniyalahare ty-omehenaha. Maoseratyyahaite, exahe kamaoseryakaha xoaha ite.

*Exe Barberane Atyo Enore Niraene
(1 Pedro 1.24-25; 2 Pedro 1.18-21)*

¹⁴ Hiso hoka heko hisaona iraiti waiyexe hase-mehenere, hityakekohenerere xema. Waiyek-halakita homana Iraiti Waiyexe kakoa aotyaki-henerenae hiso.

¹⁵ Hiyoimene xowakita Iraiti Waiyexe nanekoare hiyaita, hoka hawaiyoreta ekakoa. Hatyoharenae atyo airihalinikijita, waiyexe maniya awenatyakihitita, tyakekoti Jesus Cristo hiyeta.

¹⁶ Hiyaiya, tyotya Iraiti Waiyexe nanekoare atyo Enore nalitare. Ihiyeta xaotyakisati aliterexe kaotyakita, xaotyakisati ehaikoare kaxakaisakita, iniyalahare kaomakitere kaxaototatyakihitita, exahe wenati waiyexe maniya kaxaotyakisakita.

¹⁷ Exe harenae hiyeta atyo Enore wakanehare memere tyaota mene hoka tyotya xoalini hare waiyexe taita tyoma maheta.

4

Maika Heko Hityakekone Xema Hisaona (2 Timóteo 2.1-3; Hebreus 4.11; 10.32-37)

¹ Kinatere nirae hikakoa Enore, exahe Jesus Cristo haotita. Tyohenere xowaka ite Kalorexe tyaona maheta hoka tyotya halitinae, kasexenaе, ekamanenae hare hoka axalihena, hoka tyomahitere nahalakoa tyomahitere akereta mokahene maheta.

² Hasemehena niraini: hiyakai Enore niraine halitinae hiye, haiyateretyoa hiyakaini kakoa. Hiyakaihakala ferakene xamani, maisa xamani hoka hiyakaihakatya ihiyeha. Haiyateretyoa exahitaha, hiwatyalyahene, haihalahalinikisahene. Himaholawakeneta haotyakisahene.

³ Hiyaiya, haxowakehena ite hoka halitinae maisa Xaotyakisati Waiyexe semaha aokowi-henahititha hoka xoalini hare awaiyetyahitere xema taita ite tyaohenaha. Haomanahititha ite haxaotyakisaka aohenaha. Axehenahene ite xoare xamani semaha aokowiyahititha hoka.

⁴ Maisa ite semaha aokowi ahititha xaotyakiye waiyexe hoka xakaihakere taita ite semaha aokowihenaha.

⁵ Xakore hoka hiso atyo maika hirihare, hikax-aikoawi. Heko haiyateretyoa iniyalahare hikaxomokakitere kakoa. Hateniti waiyexe hisoma hoka Iraiti Waiyexe hiyakai. Tyotya hihatene hisoma Enore wakanehare hisaohenere hiyeta.

⁶ Natyo hoka okoi nokamani aosehena. Nokaxaisakihena hoka nahalakihena exe wenati.

⁷ Naiyateretyoa waha aka hateniti waiyexe kakoa hoka namematya nohateni Enore aohenere. Heko notyakeko Xekohaseti Jesus.

⁸ Kalikini waiyexe nomaniye maheta memere atyahita natyo, tyotya nojiyahao akatya hoka. Xekohaseti atyo ehekorexe taita ahekoita halitinnai kakoa hoka seriti hoko waiyexe ite isehena nomani hatyo xowakehena hoka. Maisa ite nomani taita xini, tyotya etyoaneneheta hawaiyexehare kakoa atyahiterenae ana tehtiya ite isa.

Hinaehaliti Kakoa Niraetyaka

⁹ Haiyateretyoa hoka haxerore hisoa hoka hiyaiyeheta natyo.

¹⁰ Demas awaiyetya hawenane halitinae koni hoka halakisa natyo hoka Tessalônica xeta xane.

Crescente atyo xane Galácia koa xeta, hoka Tito atyo xane Dalmácia koa xeta.

¹¹ Lucas taita ali nohaliyi tyeonita. Maika Marcos hatawa hoka hanolokene hoka kahinaetya natyo Enore hatene hiye.

¹² Naxikatya Tíquico Éfeso xeta.

¹³ Maika hisohena hoka hakolaheta nomani niminase nahalakihenere Trôade nali, Carpos hanakota. Maika hakolaheta nomani baberanae. Maika babera militi nomakerenae kaisere hakolaheta.

¹⁴ Alexandre, kamatihera kakoa hakitere kalore iniyalahare moka natyo. Xekohaseti ite iniyalahare mokene iniyalahare mohenere natyo nahalakoa.

¹⁵ Maika hirihare tehitiya ekakoa. Wiyakaitere xahita kahalakoahareta kaisere, xalijinihare tyona.

¹⁶ Hetati nokaxaxalisakenere xowaka maisa xala hare hekotita nokakoi. Tyotyaha halakisaha natyo. Kasani maisa Enore xoana mokahene hatyo nahalakoa naokita!

¹⁷ Xakore hoka Xekohaseti hekota kaxaiko natyo, exahe hoka iyateliti isa nomani hoka tyotyha Iraiti noxakai maheta majudeuneharenae hiye. Exahe iyeheta natyo leão kanasakota.

¹⁸ Xekohaseti ite iyeheta natyo tyotyha iniyalahare nonitata hoka kolatya natyo hawenakala enokoa xeta. Maika kaihalaharetyaketa mene ekakoa matyotenehare naoka, xoaha.

Miyanitiye Xakaisatihetia

¹⁹ Maika hiyakaiheta natyo Priscila, Áquila hiye, exahe Onesíforo hotyalinai hiye hoka.

20 Erasto hekota wenakalati Corinto nali. Trófimo atyo hokakita hoka nahalakisene wenakalati Mileto nali.

21 Haiyateretyoa hoka wehakiti nahitita hisoa. Wihinaeharenæ Eubulo, Prudente, Lino, Cláudia, tyotya haiyaharenæ hoka haxakaisakehenahitaha aokaha hihiye.

22 Timóteo, maika Xekohaseti hisekohare kaxaiko. Maika Enore xityotya waiye moka. Eko xoaha.

Waitare Wenati Aho New Testament in Parecís (BR:pab:Parecís)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Parecís

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Parecís [pab], Brazil

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Parecís

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
6c7be6d9-c7f4-528f-bc3f-f1e6ef0d9943